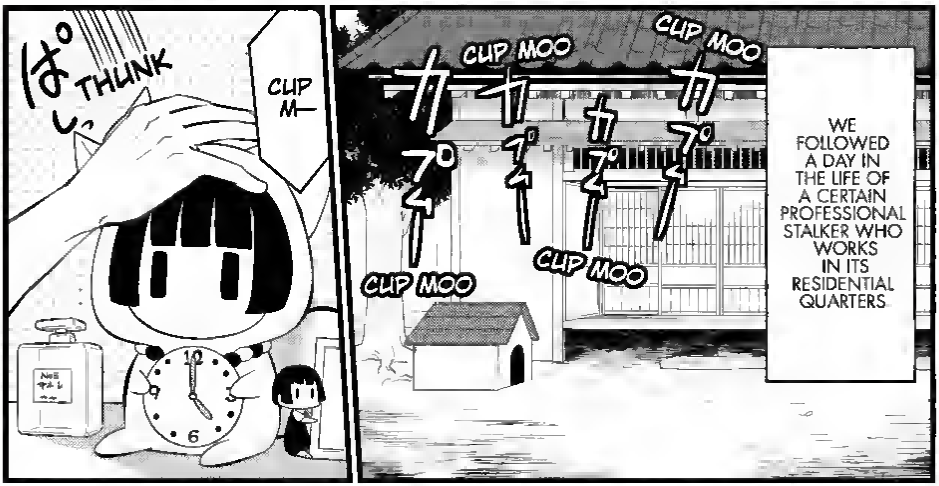
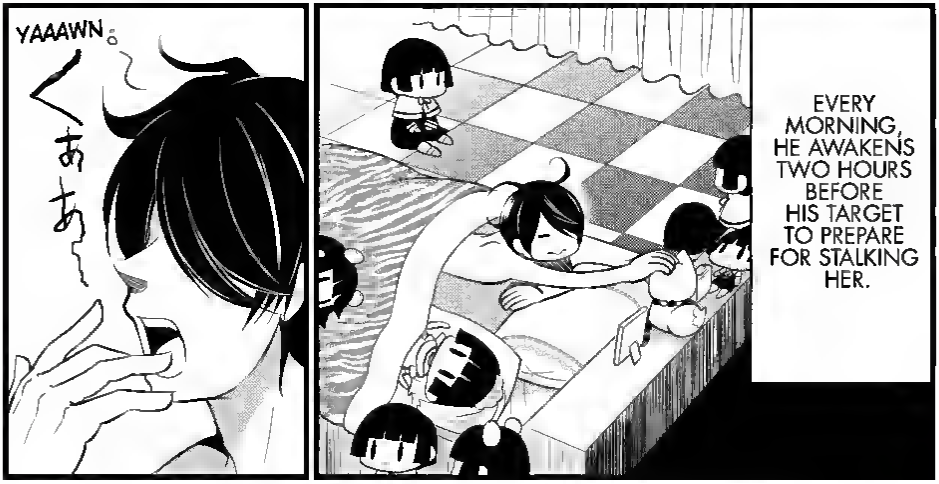
KOKKURISAN

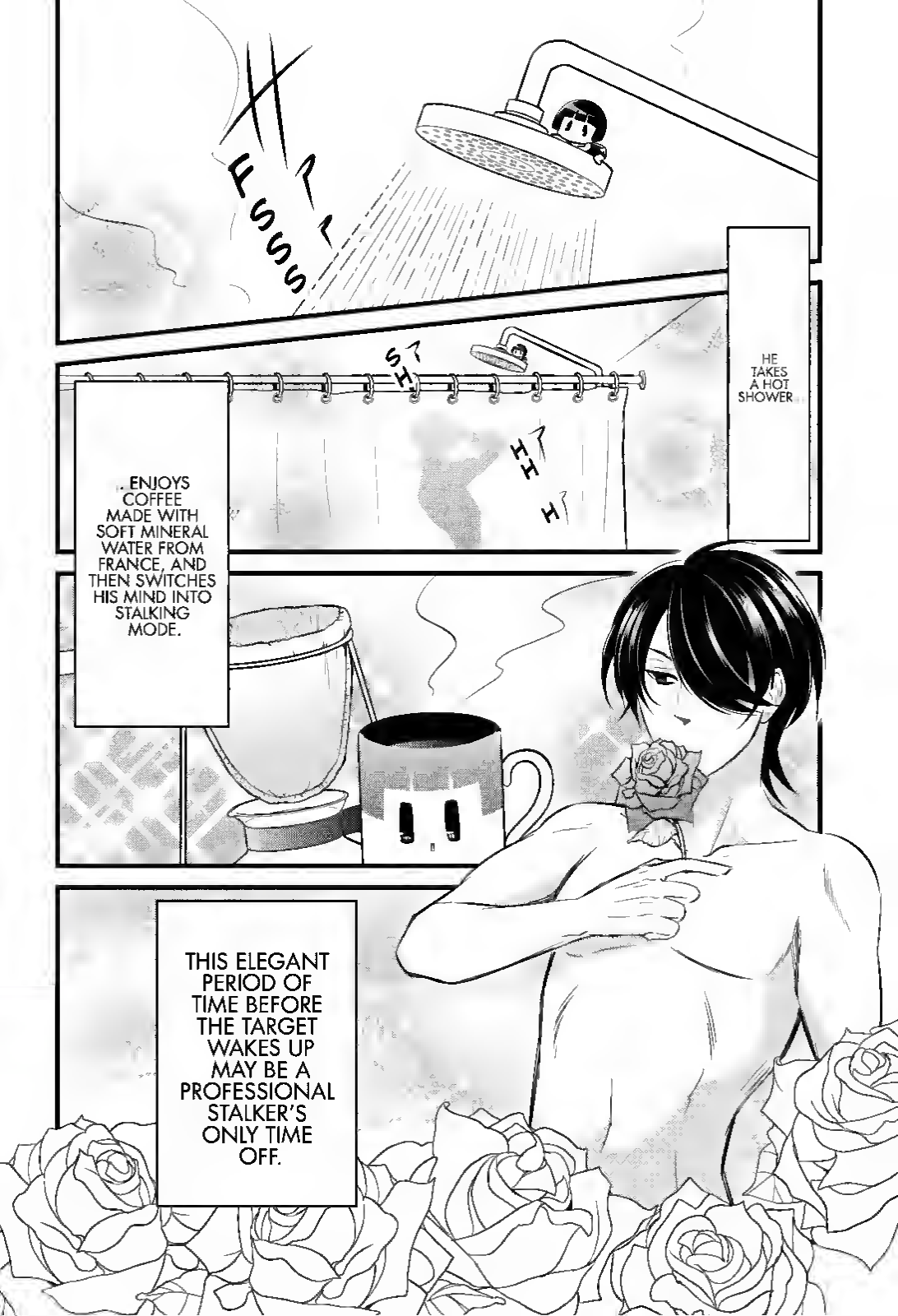
A PROFESSIONAL STALKER WAKES UP EARLY.

UNDERCOVER
NINJA
THE SUPER-LETHARGIC, LIGHT AND FLUFFY COMEDY
GUGURE
KOKKURI-SAN
HAUNTING 108:
PROFESSIONAL STALKER INU'S STYLE
MIDORI ENDO

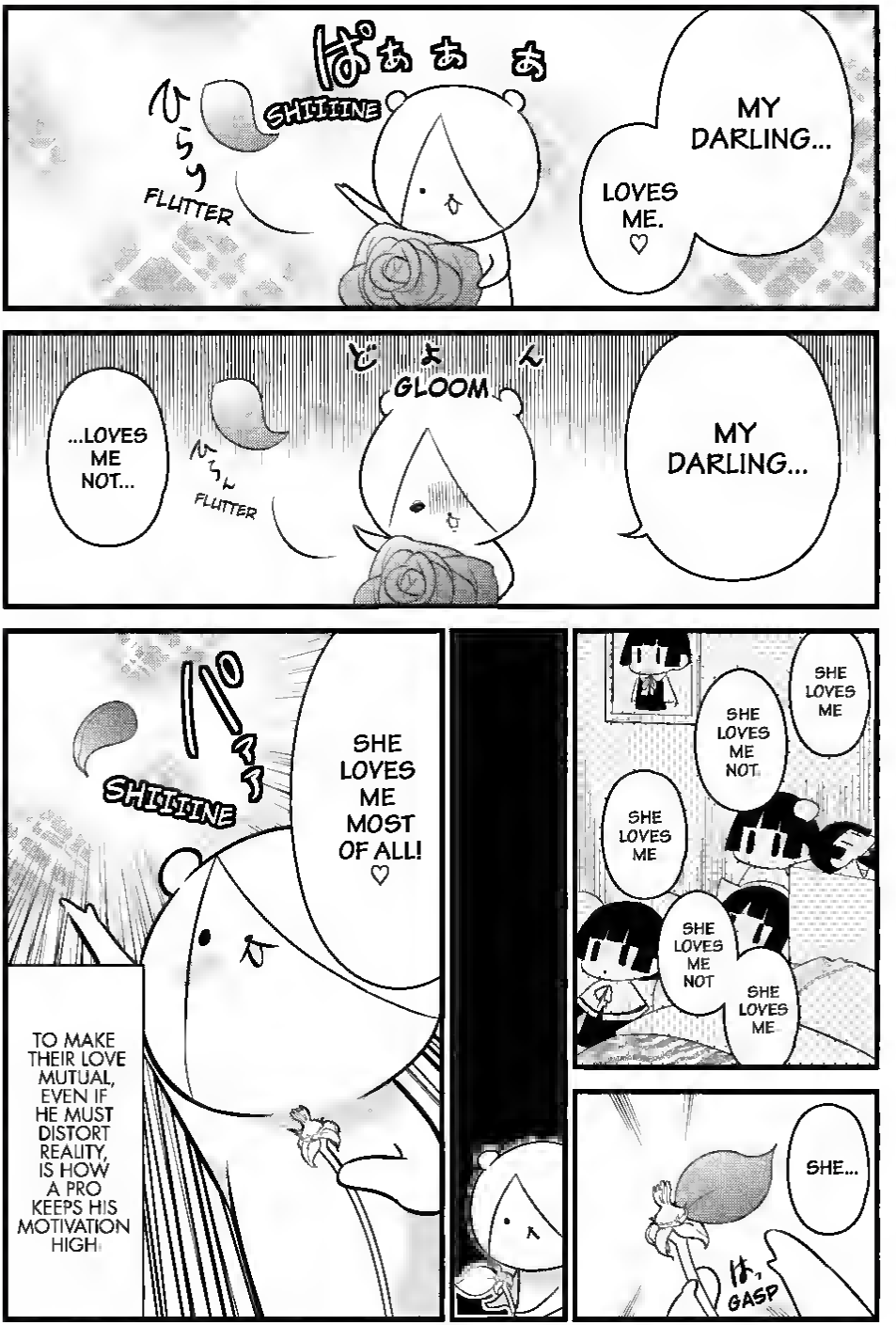
THE ANCIENT SAMURAI TOWN OF KAMAKURA IN NARA PREFECTURE,
SURROUNDED ON THREE SIDES BY MOUNTAINS AND ON ONE SIDE BY THE SEA IS THE FORMER CAPITAL,


ぽこ
THUNK
CLIP M—
CLIP MOO
CLIP MOO
CLIP MOO
CLIP MOO
WE FOLLOWED A DAY IN THE LIFE OF A CERTAIN PROFESSIONAL STALKER WHO WORKS IN ITS RESIDENTIAL QUARTERS


YAAAWN。
くあぁ～
EVERY MORNING, HE AWAKENS TWO HOURS BEFORE HIS TARGET TO PREPARE FOR STALKING HER.


HE TAKES A HOT SHOWER...
...ENJOYS COFFEE MADE WITH SOFT MINERAL WATER FROM FRANCE, AND THEN SWITCHES HIS MIND INTO STALKING MODE.
THIS ELEGANT PERIOD OF TIME BEFORE THE TARGET WAKES UP MAY BE A PROFESSIONAL STALKER'S ONLY TIME OFF.

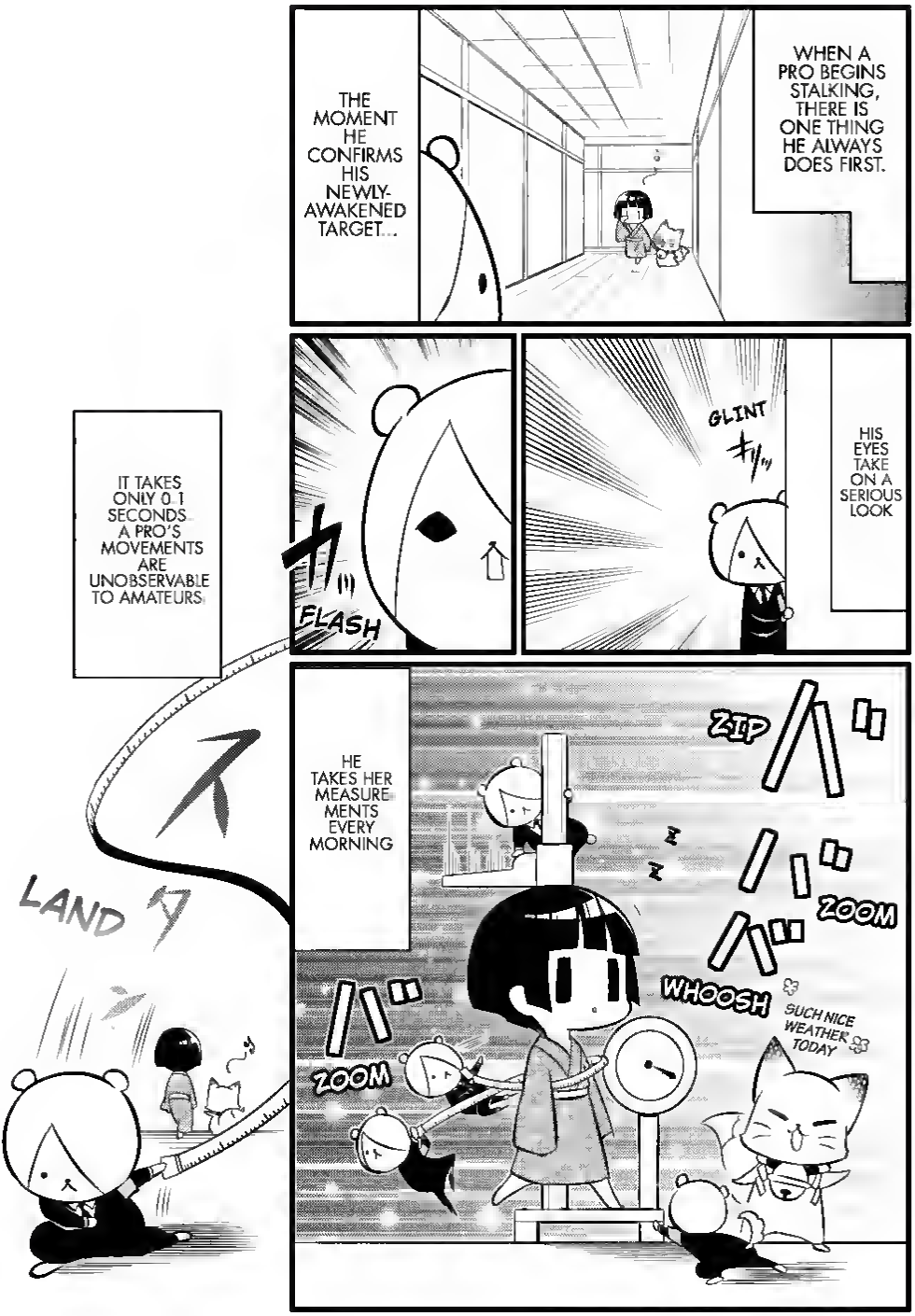
A PRO CAN'T MISS HIS MORNING FLOWER READING



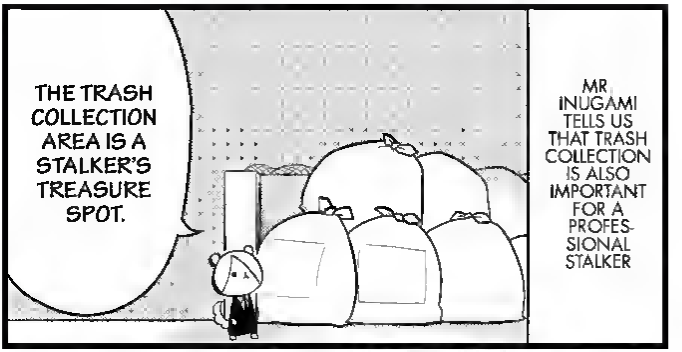
STALKER FASHION

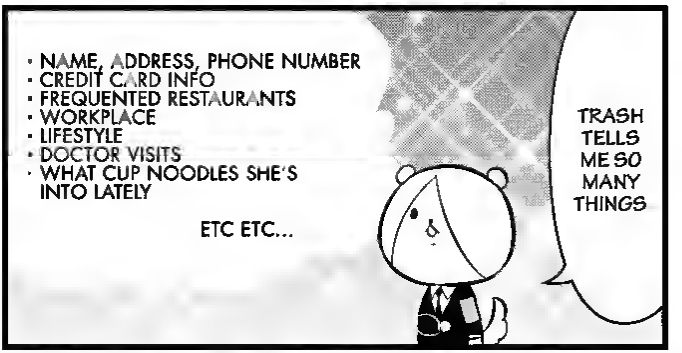
BEFORE GOING OUT, INUGAMI THE PRO BEGINS VERY DELIB-ERATELY TO DRESS HIMSELF.
IF I'M NUDE,
MY STALKING WILL TURN INTO STREAKING.
Q: DO YOU ALWAYS WEAR THAT CRISP SUIT?
YES.
TUG
I AM VERY CAREFUL ABOUT WHAT I WEAR.
I MUST DRESS SO THAT I CAN FIT IN WITH DECENT PEOPLE NO MATTER WHERE I GO.
I VALUE A FRESH, CLEAN APPEARANCE ABOVE ALL.
A PRO MUST AVOID CLOTHES THAT MAKE PEOPLE FEEL UNCOM-FORTABLE OR SEEM SUSPICIOUS.
BEING QUESTIONED OR REPORTED TO THE POLICE WHILE STALKING IS TROUBLESOME
HIS PROFESSIONAL ATTENTIVENESS SHINES IN HIS SUBTLE FASHION CHOICES

DAILY ROUTINE

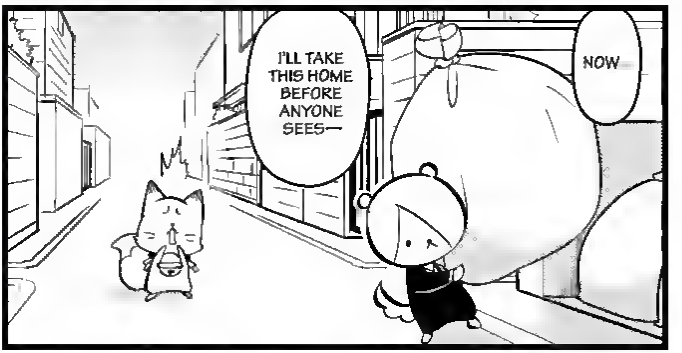

THE MOMENT HE CONFIRMS HIS NEWLY-AWAKENED TARGET...
WHEN A PRO BEGINS STALKING, THERE IS ONE THING HE ALWAYS DOES FIRST.
GLINT
HIS EYES TAKE ON A SERIOUS LOOK
FLASH
IT TAKES ONLY 0.1 SECONDS. A PRO'S MOVEMENTS ARE UNOBSERVABLE TO AMATEURS.
HE TAKES HER MEASURE MENTS EVERY MORNING
ZIP
ZOOM
WHOOSH
SUCH NICE WEATHER TODAY
ZOOM
LAND

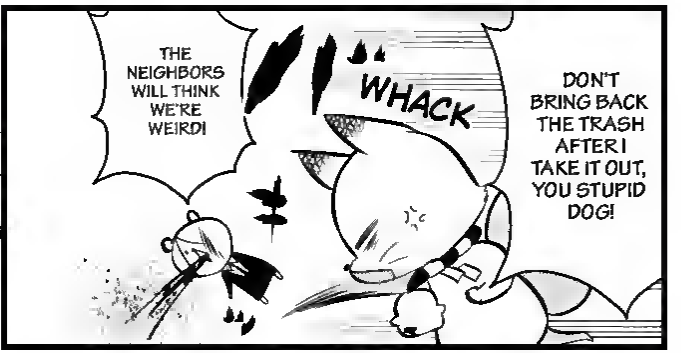
TRASH


THE TRASH COLLECTION AREA IS A STALKER'S TREASURE SPOT.
MR. INUGAMI TELLS US THAT TRASH COLLECTION IS ALSO IMPORTANT FOR A PROFESSIONAL STALKER



HE THEN COMPLAINED, "THE MOTHER FOX SEPARATES GARBAGE SO WELL, I HAVEN'T GOTTEN ANY GOOD TRASH LATELY."



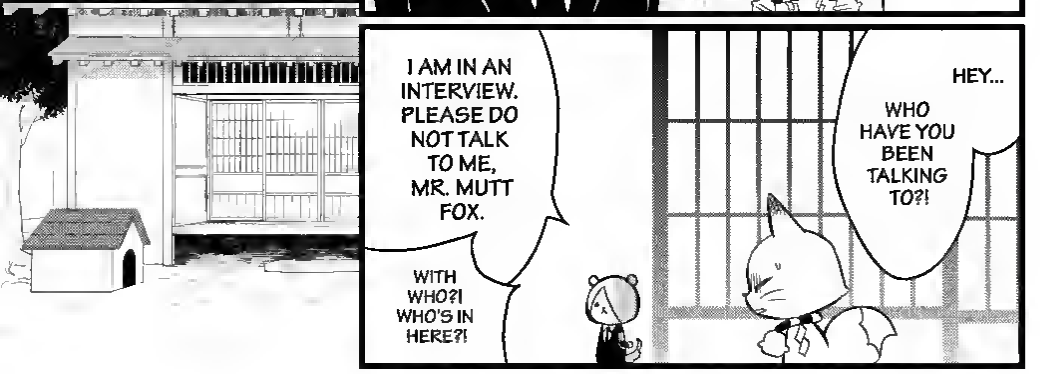


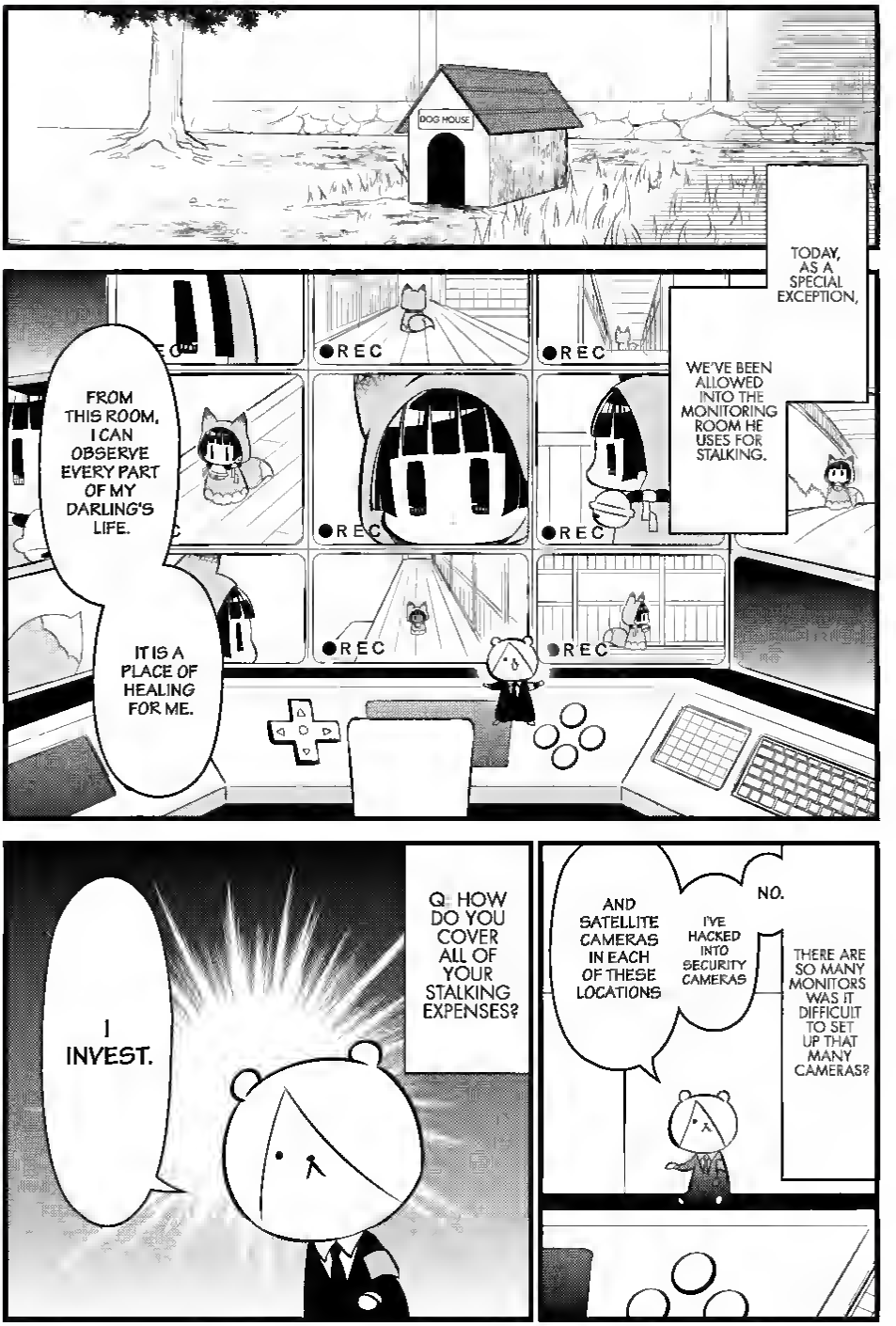
INTERVIEW

Q: WHY DID YOU BECOME A STALKER?
...
IT IS NOT AS IF I WANTED TO.

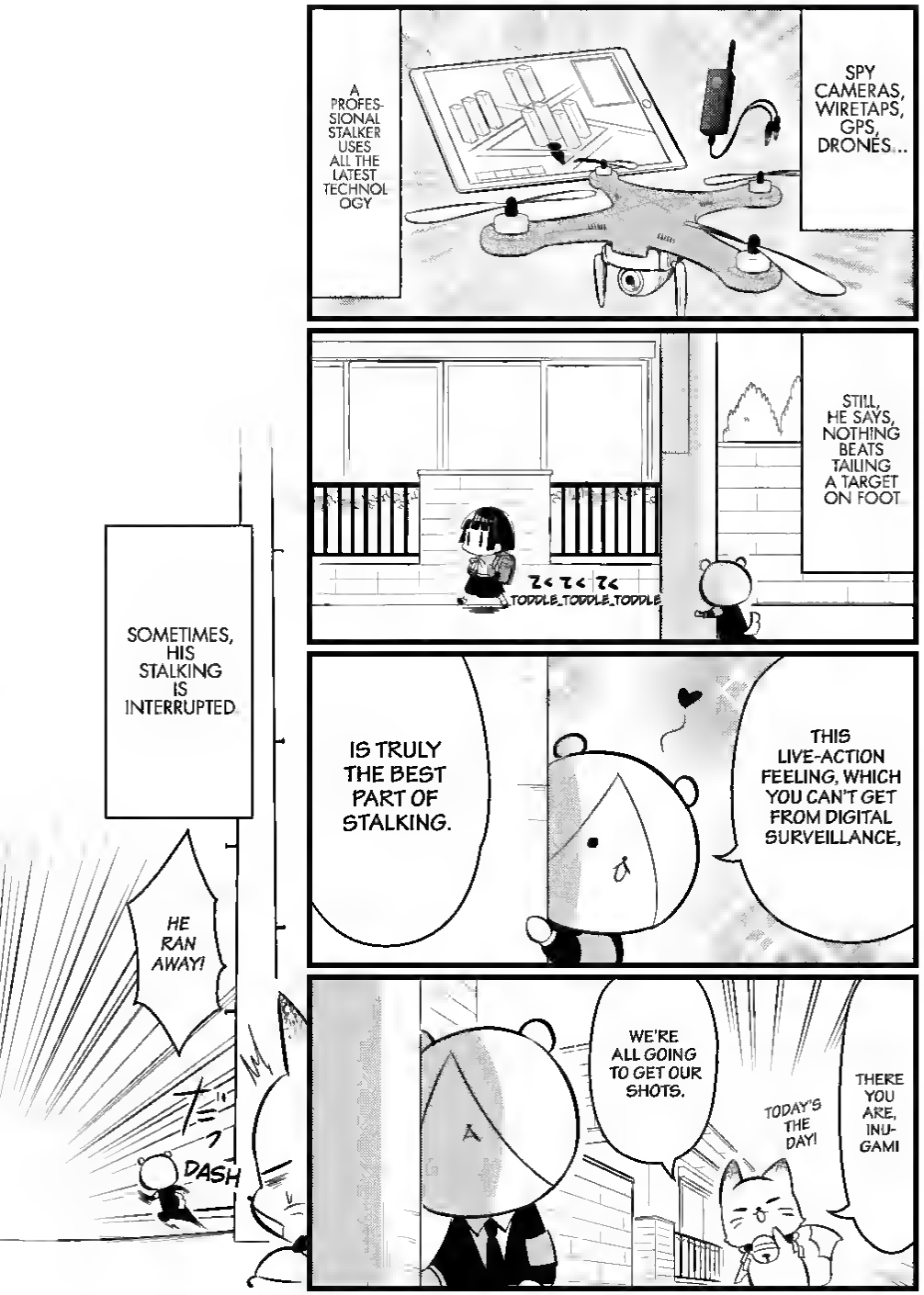
I WAS JUST DOING WHAT I WANTED TO DO, AND PEOPLE STARTED CALLING ME A STALKER...
THAT IS ALL THERE IS TO IT.
I SEE... SO YOU ARE A STALKER BY NATURE.

Q: IS THERE ANYTHING THAT MAKES BEING A STALKER DIFFICULT?
WELL, I STARTED DOING IT BECAUSE I LIKED IT.
GLANCE
GLANCE
SO I CAN OVERCOME ANYTHING FOR MY DARLING


HEY... WHO HAVE YOU BEEN TALKING TO?!
I AM IN AN INTERVIEW. PLEASE DO NOT TALK TO ME, MR. MUTT FOX.
WITH WHO?! WHO'S IN HERE?!


DOG HOUSE
TODAY, AS A SPECIAL EXCEPTION,
WE'VE BEEN ALLOWED INTO THE MONITORING ROOM HE USES FOR STALKING.
●REC
FROM THIS ROOM, I CAN OBSERVE EVERY PART OF MY DARLING'S LIFE.
IT IS A PLACE OF HEALING FOR ME.
THERE ARE SO MANY MONITORS WAS IT DIFFICULT TO SET UP THAT MANY CAMERAS?
NO.
I'VE HACKED INTO SECURITY CAMERAS
AND SATELLITE CAMERAS IN EACH OF THESE LOCATIONS
Q. HOW DO YOU COVER ALL OF YOUR STALKING EXPENSES?
I INVEST.

I PLAN TO BUY UP ALL THE CUP NOODLE MAKERS SOMEDAY, SO THAT I CAN SUPPLY MY DARLING.
I'VE BEEN DEALING IN M&A A BIT LATELY, TOO.
AS WELL AS REAL ESTATE AND OTHER THINGS.
FOR STARTERS, I SELL STOCKS,
I ONLY...
NO...
SO YOU ARE NOT ONLY A STALKER, BUT ALSO A SKILLED INVESTOR.
WE SHOULD SELL ALL OUR STOCK BEFORE THE TRUTH COMES OUT.
IT'S ONLY A MATTER OF TIME BEFORE THE JUDICIARY INU B TEAM ISSUES A WARRANT.
IT LOOKS LIKE THIS COMPANY IS A FRAUD, TOO.
LISTED COMPANY
WHEN YOU DEVOTE YOURSELF TO ONE SKILL, IT BECOMES USEFUL IN MANY AREAS. THE THINGS YOU LEARN FROM A PROFESSIONAL STALKER...
IN OTHER WORDS, IT'S ALL A MIRACLE BROUGHT FORTH BY MY LOVE FOR MY DARLING.
...USED INU-SIDER TRADING, BASED ON MY OWN STALKING TECHNIQUES.


A PROFESSIONAL STALKER USES ALL THE LATEST TECHNOLOGY
SPY CAMERAS, WIRETAPS, GPS, DRONES...
STILL, HE SAYS, NOTHING BEATS TAILING A TARGET ON FOOT
TODDLE_TODDLE_TODDLE
THIS LIVE-ACTION FEELING, WHICH YOU CAN'T GET FROM DIGITAL SURVEILLANCE,
IS TRULY THE BEST PART OF STALKING.
SOMETIMES, HIS STALKING IS INTERRUPTED.
HE RAN AWAY!
DASH
THERE YOU ARE, INU-GAMI
TODAY'S THE DAY!
WE'RE ALL GOING TO GET OUR SHOTS.

HEY, IT'S INUGAMI! COME GET SOME DRINKS WITH ME.
I AM BUSY RIGHT NOW.
GOING TO DRINK WITH YOU WOULD BE A WASTE OF TIME.
GOT IT.
REACH
WHAT IS THAT HAND FOR?
I'LL GO ALONE. JUST GIVE ME SOME MONEY.
FWIP
FWIP
HEE HEE
TRY GOING TO THE UNEMPLOY-MENT AGENCY INSTEAD OF THE BAR, YOU NEET.
GRUMP
GRUMP
HMPH! YOU MEAN LITTLE PUP..

SOMETIMES, HIS STALKING IS INTERRUPTED.

Q: WHAT DO YOU THINK OF YOUR STALKING TARGET?

I WISH FOR NO OTHER HAPPINESS BUT THAT WHICH I GET THROUGH HER.
MY DARLING
IS MY EVERY-THING.
...OF THE ONE AND ONLY CURSE UPON THIS DOG GHOST.
IT IS THE SOURCE...
I LOVE HER SO MUCH,
I WANT TO EAT HER.
MY DARLING
I SO DEARLY LOVE

SHE IS A LONER NOBODY WOULD MISS IF SHE DISAPPEARED.
SHE HAS NO HUMAN FRIENDS OR FAMILY.
WHICH IS WHY...
...NASTY PEOPLE...
...ONLY THE MOST...

...WHO ARE IN THE SAME BUSINESS AS ME, TAKE INTEREST IN HER.

SHOOP
?!
?!
I CAN'T HAVE YOU HITTING ON HER
PLOOP
だん
?!

I AM...
...THE ONLY STALKER MY DARLING NEEDS.

THE PROFESSIONAL STALKER, INUGAMI...

AND HE WILL CONTINUE TO STALK HER AGAIN TOMORROW.

English Digital Edition
Chapter 108

Gugure! Kokkuraisan
繰繰れ!コックリさん
Midori Endo

繰繰れ!コックリさん, Chapter 108 ©2016 Midori Endo/SQUARE ENIX CO., LTD.
First published in Japan in 2016 by SQUARE ENIX CO., LTD.
Translation ©2016 by SQUARE ENIX CO., LTD.